# 佛说罗云忍辱经

西晋沙门释法炬译



南無本師釋迦牟尼佛

# 说明

本简体注音版《佛说罗云忍辱经》电子书，根据《乾隆大藏经》第 58 册，第 0742 部，小乘单译经部，西晋沙门释法炬译《佛说罗云忍辱经》影印本校正注音，句读及句音仅供参考，特此说明，

仁慧草堂

二〇一八年八月

更多免费电子佛经下载敬请关注：http://www.renhuicaotang.com/

# ●起诵仪

xiāngzàn
## 香赞

（一遍）

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná móxiāngyún gài pú sà mó hē sà
**南无香云盖菩萨摩诃萨**（合掌三称）

ná móběn shī shì jiā móu ní fó
**南无本师释迦牟尼佛**（合掌三称）

kāi jīng jì
## 开经偈

（一遍）

wú shàngshènshēnwēimiào fǎ bǎiqiānwàn jié nánzāo yù
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今见闻得受持 愿解如来真实义

fó shuō luó yún rěn rǔ jīng

# 佛说罗云忍辱经

xī jìn shāmén shì fǎ jù yì

## 西晋沙门释法炬译

ā nányuē wú cóng fó wén rú shì
阿难曰："吾从佛闻如是。"

yī shí fó zài shè wèiguó qí shù jǐ gū dú yuán
一时，佛在舍卫国.祇树.给孤独园。

shí qiū lù zǐ yǔ luó yún jù yǐ píngdànzhuó yī fǎ fú
时，鹙鹭[1]子与罗云俱，以平旦著衣法服，

zhí chí yìng qì rù chéng qiú shí
执持应器，入城求食。

shí qīng bó zhě yáojiànliǎngxián yì niànyuē qú tán shāmén
时，轻薄者遥见两贤[2]，意念曰："瞿昙沙门

dì yī dì zǐ yǔ luó yún fēn qǐng jí xīng dú yì qǔ dì shā tǔ
第一弟子与罗云分请[3]。"即兴毒意，取地沙土，

zhuó qiū lù zǐ bō zhōng jī luó yúnshǒu
著鹙鹭子钵中，击罗云首。

shī jiàn luó yúnxuè liú wū miàn shī yuē wéi fó dì zǐ shèn
师见罗云血流污面，师曰："为佛弟子，慎

wú hán dú dāng yǐ cí xīn mǐnshāngzhòngshēng shì zūn chángyún
无含毒，当以慈心，愍伤众生。世尊常云：

rěn zhě zuì kuài wéi huì zhě néng wén fó shuō jiè zhōngshēn bù
'忍者最快，唯慧者能。'闻佛说诫，终身不

xié wú zì shè xīn yǐ rěn wéibǎo zì xīn lǚ è yóu zì tóuhuǒ
邪[4]。吾自摄心，以忍为宝。恣心履恶，犹自投火。

gònggāo zì jiàn yú zhě wèijiàn bú jì yānghuò dānghuán hài jǐ
贡高自见，愚者谓健，不计殃祸，当还害己。

zì xīn zhī huò zhòng yú xū mí shǒu dài xū mí bì jǐ niánshòu yǐ
恣心之祸，重于须弥，首戴须弥，毕己[5]年寿以

---

[1] 丽藏：露（下同）
[2] 丽藏：有轻薄者，逢见两贤
[3] 丽藏：卫
[4] 丽藏：吾闻佛戒，终身不犯
[5] 丽藏：…重于须弥，毕己…

dāng è zuì shí liù fēn zhōng wèi miè qí yī yú rén zuò xíng è xiàng
当恶罪，十六分中未灭[6]其一。愚人作行恶，向
qīng jìng chí jiè shā mén yóu ruò nì fēng bǎ jù huǒ xíng kuáng yú bù shě
清净持戒沙门，犹若逆风把炬火行，狂愚不舍，
bì zì shāo shēn bì rén huái dú zì yǐ wéi huì rú bǐ qiū zhān shā
必自烧身。弊人怀毒，自以为慧。如比丘沾[7]沙
mén sì dào wéi fó dì zǐ cháng dāng fú xīn è zhì jí miè
门四道，为佛弟子，常当伏心，恶至[8]即灭，
yǒng zhōng zhī shàng tiān shén dì wáng suī wèi duō lì bù rú rěn è
勇中之上。天神帝王，虽谓多力，不如忍恶，
qí lì wú shàng
其力无上。

luó yún jiàn xuè liú xià jiāo miàn lín shuǐ zǎo xuè ér zì shuō yuē
罗云见血流下交面，临水澡血，而自说曰：
wǒ tòng sī xū niàn bǐ cháng kǔ sī rén è sī dì yì è
“我痛斯须，念[9]彼长苦！斯人恶[10]，斯地亦恶，
nài wú yùn xīn bēi nài bǐ hé fó shì wú zūn jiào wú dà cí kuáng
奈[11]无愠心，悲奈彼何？佛是吾尊，教吾大慈。狂
bèi zhī rén zhì qù xiōng nüè shā mén mò rěn yǐ chéng gāo dé xiōng
悖之人，志趣凶虐，沙门默忍，以成高德。凶
zhě láng cán yú rén jìng yān shā mén shǒu rěn kuáng yú shì qīng sī
者狼残，愚人敬焉；沙门守忍，狂愚是轻。斯
rén è[12]，wǒ yān néng cí jì[13]？lún zhuǎn wú jì qǐ yī miàn hū[14]乎？
wú yù yǐ fó zhì zhēn zhī jīng yù huì yú huò yóu yǐ jiàn[15] gē bǐ chòu
吾欲以佛至真之经，喻诲愚惑，犹以剑割彼臭
shī shī bù zhī tòng fēi jiàn zhī bú lì nǎi sǐ shī zhī wú zhī yǐ
尸，尸不知痛，非剑之不利，乃死尸之无知；以
tiān gān lù sì bǐ hùn zhū zhū shě zhī zǒu fēi gān lù zhī bù měi
天甘露，食彼溷猪，猪舍之走，非甘露之不美，

---

6 丽藏：减
7 丽藏：怙
8 丽藏：生
9 丽藏：奈
10 丽藏：斯人恶也
11 丽藏：余
12 丽藏：斯人恶也
13 丽藏：我焉能恶欤
14 丽藏：向
15 丽藏：利剑

nǎi chòu chóng zhī suǒ bù zhēn yǐ yǐ fó zhēnyán xùn shì yīng yú
乃臭 虫 之所不珍矣。以佛真言，训世婴[16]愚，
bú yì rán hū
不亦然乎？”

shī tú jù huán fàn jìng zǎo yù xǐ shǒu shù kǒu jù dào fó
师徒俱还，饭竟澡浴[17]，洗手漱口，俱到佛
suǒ qǐ shǒu fó zú qiū lù zǐ tuì zuò jù yǐ běn mò xiàng fó
所，稽首佛足。鸳鹭子退坐，具以本末，向佛
chén zhī
陈之。

shì zūn gào yuē fū è zhī xīng xīng jǐ zhī shuāi qīng bó zhě
世尊告曰：“夫恶之兴[18]，兴己之衰。轻薄者
mìng zhōng zhì yú yè bàn dāng rù wú zé dì yù zhī zhōng yù guǐ
命终，至于夜半，当入无择地狱之中。狱鬼
jiā tòng dú wú bú zhì bā wàn sì qiān suì qí shòu nǎi zhōng hún
加痛，毒无不至。八万四千岁，其寿乃终。魂
shén gèng shòu hán dú jiāo shēn dú zhòng huán hài qí shēn zhōng ér fù
神更受含毒蛟[19]身，毒重还害其身，终而复
shǐ xù shòu mǎng xíng cháng shí dì tǔ wàn suì nǎi bì yǐ
始。续受蟒[20]形，常食地[21]土，万岁乃毕。以
chēn huì yì xiàng chí jiè rén gù shòu dú shēn yǐ shā tǔ tóu bō zhōng
瞋恚意向持戒人，故受毒身；以沙土投钵中，
gù shì shì shí shā tǔ ér sǐ zuì bì nǎi chū dé shēng wéi rén mǔ huái
故世世食沙土而死。罪毕乃出，得生为人。母怀
zhī shí cháng yǒu zhòng bìng jiā zhōng rì hào shēng ér wán dùn
之时，常有重病，家中日耗，生儿顽钝，
dōu wú shǒu zú qí qīn jīng bù zōng jiā jiē rán yuē sī hé yāo
都无手足。其亲惊怖[22]，宗家皆然，曰：‘斯何妖
guài dāng wéi bù xiáng jí qǔ juān zhī zhuó yú sì qú lù
怪？当为不祥[23]。’即取捐之，著于四衢。路

16 丽藏：凶
17 丽藏：钵
18 丽藏：夫恶心之兴
19 丽藏：蟒
20 丽藏：蝮
21 丽藏：沙
22 丽藏：怪
23 丽藏：斯何妖？来为不祥

rén wǎng lái wú bú è rán huò yǐ dāozhàng jiē jī qí tóu
人往来，无不愕然，或以刀杖[24]，皆击其头，

xiàn nǎoqióng kǔ xúnyuè nǎi sǐ sǐ hòuhúnshén jí fù gèngshēng
陷[25]脑穷苦，旬月乃死。死后魂神即复更生，

zhé wú shǒu zú cánwán rú qián lián wǔ bǎi shì zhòng zuì nǎi bì
辄无手足，残顽如前，连五百世[26]，重罪乃毕。

hòu nǎi wéi rén chángyǒu tóu tòng zhī huàn
后乃为人，常有头痛之患。”

shì zūn chóngyuē qiū lù zǐ fū rén chǔ shì bù wéi rěn
世尊重曰：“鸳鹭子，夫人处世，不唯[27]忍

zhě suǒshēng zhī chù bù zhí fó shì wéi fǎ yuǎnsēng cháng zài
者，所生之处，不值佛世，违法远僧，常在

sān tú zhōng ér fù shǐ zhéyǒu jié shù ruò méng yú fú dé chū
三涂，终而复始，辄有劫数。若蒙余福，得出

wéi rén bǐngcāocháng yú xiōngnüè zì suí nǎi xīn jí shèng bàng
为人，禀操常愚，凶虐自随，乃心嫉圣，谤

huǐ zhì zūn wéi rén chǒu lòu zhòngsuǒ wù zēng shēngzhé pín qióng
毁至尊，为人丑陋，众所恶憎，生辄贫穷，

shì bù dé guān yuàn yǔ fú wéi tiānshénshèngxiánsuǒ bú yòuzhù
士[28]不得官，愿与福[29]违，天神圣贤所不佑助。

yè cháng è mèng yāoguàishǒuwěi fēi huòzònghéng suǒchǔ bù níng
夜常恶梦，妖怪首尾，飞祸纵横，所处不宁，

xīn chángkǒng bù sī zhī suǒyóu yóu bù rěn fú gù shǐ rán ěr
心常恐怖。斯之所由，由不忍伏[30]，故使然耳。

rěn è xíngzhě suǒshēngcháng ān zhònghuòxiāomiè yuànzhé rú zhì
忍恶行者，所生常安，众祸消灭，愿辄如志，

yánmàowěi yè shēnqiángshǎobìng cái fú róngzūn jiē yóurěn rǔ
颜貌暐晔，身强少病，财福荣尊[31]，皆由忍辱

cí huì jì zhòng zhī suǒ zhì yě rěn biànwéi fú shēn ān qīn níng zōng
慈惠济众之所致也。忍便为福，身安亲宁，宗

---

24 丽藏：或以瓦石掷，或以刀杖
25 丽藏：蹈
26 丽藏：顽钝如前，经五百世
27 丽藏：惟
28 丽藏：仕
29 丽藏：意
30 丽藏：由不忍伏恶心
31 丽藏：财荣尊贵

jiā yú qìng wèi cháng bù huān zhì zhě shēn jiàn jìng fú ān qīn níng zōng
家余庆，未尝不欢。智者深见敬伏，安亲宁宗。

qí è xīn zhě wù rén pò jiā wēi shēn wéi wáng suǒ lù dì yù
其恶心者误人[32]，破家危身，为王所戮[33]，地狱

shāo zhǔ huò wéi è guǐ yì wéi chù shēng jiē xīn zhī guò
烧煮，或为饿鬼，亦为畜生，皆心之过。”

shì zūn yòu yuē nìng wò lì jiàn guàn fù jié jī zì tóu huǒ
世尊又曰：“宁卧[34]利剑贯腹截肌，自投火

zhōng shèn wú lǚ è nìng dài xū mí duó huǐ qí mìng tóu yú
中，慎无履恶。宁戴须弥，夺[35]毁其命，投于

jù hǎi yú biē suǒ tūn shèn wú wéi è yǐ bù zhī qí yì shèn wú
巨海，鱼鳖所吞，慎无为恶矣。不知其义，慎无

wàng yán fó zhī míng fǎ yǔ sú xiāng bèi sú zhī suǒ zhēn dào dà
妄言。佛之明法，与俗相背，俗之所珍，道大

suǒ jiàn[36] qīng zhuó yì liú míng yú yì qù zhōng nìng xiāng chóu xié
所贱，清浊异流，明愚异趣，忠佞相雠，邪

cháng jí zhèng gù zhuó yù zhī rén bú hào wǒ wú yù zhī xíng yě
常嫉正。故著[37]欲之人，不好我无欲之行也。

nìng tūn rán tàn wú bàng sān zūn rěn zhī wéi míng yú yú rì yuè
宁吞然炭，无谤三尊。忍之为明，踰于日月。

lóng xiàng zhī lì kě wèi shèng měng bǐ zhī yú rěn wàn wàn bù rú
龙象之力，可谓盛猛，比之于忍，万万不如

yī qī bǎo zhī xiàng[38] fán sú suǒ guì rán qí zhāo yōu yǐ zhì zāi
一。七宝之向，凡俗所贵，然其招忧，以致灾

huàn rěn zhī wéi bǎo zhōng shǐ huò ān bù shī shí fāng suī yǒu dà
患。忍之为宝，终始获安。布施十方，虽有大

fú fú bù rú yě[39] huái rěn xíng huì[40] shì shì wú yuàn zhōng xīn
福，福不如也。怀忍行惠，世世无怨，中心

tián rán zhòng[41] wú dú hài shì wú suǒ hù wéi rěn kě shì rěn wéi
恬然，众无毒害。世无所怙，唯忍可恃。忍为

---

32 丽藏：智者深见，迮伏其心。心者误人
33 丽藏：王法所戮
34 丽藏：以
35 丽藏：迮
36 丽藏：之
37 丽藏：嗜
38 丽藏：耀
39 丽藏：忍
40 丽藏：慈
41 丽藏：终

ān zhái zāi guài bù shēng rěn wéishén kǎi zhòngbīng bù jiā rěn
安宅，灾怪不生。忍为神铠，众兵不加。忍

wéi dà zhōu kě yǐ dù nàn rěn wéiliángyào néng jì zhòngmìng
为大舟，可以渡难。忍为良药，能济众命。

rěn zhě zhī zhì hé yuàn bú huò ruò yù yuànwéi fēi xínghuáng dì diǎn
忍者之志，何愿不获？若欲愿为飞行皇帝典

sì tiān xià dì èr tiāntiān dì shì jí shàng dì liù tiān shòumìng wú
四天下，第二天天帝释[42]及上第六天，寿命无

jí shēn tǐ xiāng jié suǒyuàn zì rán yóuruò jiā wù qǔ zhī jí
极，身体香洁，所愿自然，犹若家物，取之即

dé zhì yuànqīngjìng shāmén sì dào qiú zhī kě dé zài jǐ suǒxiàng
得。志愿清净，沙门四道求之可得，在己所向。

wú jīn dé fó zhūtiānsuǒzōng dú bù sān jiè rěn lì suǒ zhì”
吾今得佛，诸天所宗，独步三界，忍力所致。”

fó gàozhū shāmén dāngsòngrěn jīng wú wàng xū yú huái
佛告诸沙门：“当诵忍经，无忘须臾，怀

zhī shí zhī sòng zhī xuān zhī dāngxuānrěn dé yǐ jì zhòng
之，识之，诵之，宣之。当宣忍德，以济众

shēng
生。”

fó shuōjīng jìng zhū shāmén jiē dà huān xǐ zuò lǐ ér qù
佛说经竟，诸沙门皆大欢喜，作礼而去。

佛说罗云忍辱经

[42] 丽藏：第二天帝释

# ●结诵仪

bǔ quēzhēnyán

## 补阙真言

（三遍）

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó
南无喝啰怛那.哆罗夜耶.伽啰伽啰.俱住俱住.摩
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó
啰摩啰.虎啰. 吽 .贺贺.苏怛拿. 吽 .泼抹拿.娑婆
hē
诃.

ná mó fó ná mó fǎ ná mó sēng
**南無佛 南無法 南無僧** （合掌三称）

ná mó yí qiè rú lái yīng zhèngděng jué
**南無一切如来.应. 正 等觉** （合掌三称）

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
**南無本师释迦牟尼佛** （合掌三称）

huí xiàng jì

## 回向偈

（一遍）

sòng jīng gōng dé shū shèng xíng wú biān shèng fú jiē huí xiàng
诵经功德殊胜行 无边胜福皆回向
pǔ yuàn chén nì zhū yǒu qíng sù wǎng wú liàng guāng fó chà
普愿沉溺诸有情 速往无量光佛刹
shí fāng sān shì yí qiè fó yí qiè pú sà mó hē sà
十方三世一切佛 一切菩萨摩诃萨
mó hē bō rě bō luó mì
摩诃般若波罗蜜

huí xiàng jì
# 回向偈

（一遍）

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德 庄严佛净土
shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上报四重恩 下济三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有见闻者 悉发菩提心
jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó
尽此一报身 同生极乐国

sān guī yī
# 三皈依

（一遍）

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无
shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，
zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，
yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng
一切无碍。和南圣众。



此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

